



# CHUBB INSURANCE COMPANY OF EUROPE SE

· Fleethof-Stadthausbrücke 1-3, 20355 Hamburg  
Telefon: +49-(0)40-369805-0 · Fax: +49-(0)40-369805-390  
www.chubb.com/germany

## Versicherungsbestätigung

## Certificate of Insurance

**Versicherungsscheinnummer /  
Policy Number**

99478262

### Versicherungsnehmer/Policy Holder

Lamilux Heinrich Strunz GmbH  
Zehstr. 2  
95111 Rehau

### Versicherer/Insurer

Chubb Insurance Company of Europe SE  
Fleethof-Stadthausbrücke 1-3  
20355 Hamburg

### Versicherungsperiode

vom 01. Jan 2009 bis 01. Jan 2010

Dieser Vertrag verlängert sich stillschweigend um eine weitere Versicherungsperiode, wenn er nicht drei Monate vor Ablauf der laufenden Versicherungsperiode gekündigt wird.

### Period of Insurance

from 1-Jan-2009 to 1-Jan-2010

This insurance policy is automatically renewed for a further period of insurance, unless it is cancelled three months prior to the expiry date of the current period.

### Deckungsumfang

#### Industriehaftpflichtversicherung inkl. Master Cover

Versichert ist im Rahmen und Umfang der Allgemeinen Versicherungsbedingungen für die Haftpflichtversicherung (AHB) und nach Maßgabe der Vertragsvereinbarungen, die gesetzliche Haftpflicht privatrechtlichen Inhalts, aus den sich aus dem Betrieb ergebenden Eigenschaften, Rechtsverhältnissen und Tätigkeiten.

Der Versicherungsschutz umfasst auch Personen- und Sachschäden, die durch vom Versicherungsnehmer hergestellte oder gelieferte Erzeugnisse, erbrachte Arbeiten oder sonstige Leistungen nach in Verkehr bringen der Erzeugnisse, nach Abschluss der Arbeiten bzw. Ausführung der Leistungen entstehen (Produkthaftpflicht-Risiko).

Mitversichert gilt die Verlängerung der gesetzlichen Gewährleistungsfrist bis zu 5 Jahren und 4 Monaten.

Diese Police deckt Personen- und Sachschäden, die weltweit eintreten

### Scope of Coverage

#### General Liability including products and completed operations incl. Master Cover

Within the scope defined by the terms and conditions of this insurance our company grants the insured coverage against third-party-claims on the basis of legal liability provisions under private law with respect to any bodily injury and property damage occurring during validity of the insurance.

The coverage extends to bodily injury and property damage caused by products manufactured or supplied, work or other services performed by the insured. This cover commences at the time the policyholder markets the products, completes the work, or has performed the services (Product completed operations liability).

The scope of coverage also encompasses the extension of the guarantee period up to 5 years and 4 months.

This policy insures bodily injury and property damage occurring world-wide.



# CHUBB INSURANCE COMPANY OF EUROPE SE

· Fleethof-Stadthausbrücke 1-3, 20355 Hamburg  
Telefon: +49-(0)40-369805-0 · Fax: +49-(0)40-369805-390  
www.chubb.com/germany

## Versicherungssumme

€ 20.000.000,00

je Versicherungsfall für Personen- und Sachschäden, zweifach maximiert für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres.

Innerhalb der Versicherungssumme für Sachschäden beträgt die Höchstersatzleistung für Produktvermögensschäden der erweiterten Produkthaftpflicht EUR 20.000.000,00, zweifach maximiert für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres.

## Policy Limit

€ 20.000.000,00

each and every occurrence for for bodily injury, property damage aggregated twice per year.

Within the policy limit for property damage the limit for product liability is EUR 20.000.000,00, aggregated twice per year.

## Deckungsumfang

### Kfz-Rückrufkostendeckung

Versichert ist im Rahmen der Allgemeinen Versicherungsbedingungen für die Haftpflichtversicherung (AHB) und der nachfolgenden Bestimmungen die gesetzliche Haftpflicht des Versicherungsnehmers für Vermögensschäden i.S. von § 1 Ziffer 3 AHB, die dadurch entstehen, dass aufgrund festgestellter oder nach objektiven Tatsachen, insbesondere ausreichenden Stichprobenbefundes vermuteter Mängel von Erzeugnissen oder aufgrund behördlicher Anordnung zur Vermeidung von Personen- und Sachschäden ein Rückruf von Kraftfahrzeugen i. S. von Ziffer 2 durchgeführt wurde und der Versicherungsnehmer hierfür in Anspruch genommen wird.

Die Versicherungssumme beträgt

€ 10.000.000,00

je Versicherungsfall und Jahr.

Diese Versicherungsbestätigung beeinflusst in keinem Fall den in der Police festgelegten Versicherungsschutz. Sie dient ausschließlich deklaratorischen Zwecken und überträgt keine Rechte an den Besitzer dieser Bestätigung.

Der Inhalt der Police 99478262 ist in jedem Fall maßgeblich und verbindlich.

Der Versicherungsschutz wird durch diese Bestätigung weder ergänzt, noch erweitert oder geändert.

Die Versicherungsprämie wurde bezahlt.

## Scope of Coverage

### Recall coverage for automobile parts

Within the scope defined by the terms and conditions of this insurance our company grants the insured coverage against third-party-claims on the basis of legal liability provisions under private law with respect to pure financial losses resulting from a recall initiated to protect avoid property damage or bodily injury.

The policy limit is

€ 10.000.000,00

aggregated once per year.

This certificate of insurance neither affirmatively nor negatively amends, extends, or alters the coverage afforded by any insurance described herein and is only declarative and confers no rights upon the certificate holder.

The policy 99478262 only is legally binding.

This certificate does not amend, extend or alters the coverage.

The premium has been paid.

Hamburg, 03. März 2009

CHUBB INSURANCE COMPANY OF EUROPE SE